96 — 27

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Ontario — District No. 96 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} West Williams — {(City, Town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8 4351

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Chas. H. Thomas — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM… / INFIRM…	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (reckoning from above). / Famille (suivant le numéro ci-dessus).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Country or province; city, town or village; street, house number if in city, town or village; or other description.) / Lieu de domicile. (Canada ou province; cité, ville ou village; rue, numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village; ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Relation avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé(e).	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui mentionné ci-dessus, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé(e).	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed, as "Jones Bros.", "Smith & Co.", "Standard Oil Co.", etc. / Nom de l'établissement où la personne est employée, comme "Jones Frères", "Smith & Cie", "Standard Oil Co.", etc.	Weeks employed in 1910 at their occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ci-dessus.	Number of months at home in 1910 at their trade. / Nombre de mois en 1910 à l'emploi principal ci-dessus.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from their occupation. / Total des gains en 1910 à l'emploi principal ci-dessus.	Total earnings in 1910 from other employment. / Total des gains en 1910 à un autre emploi.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or piece. / Taux du salaire par heure lorsqu'employé à l'heure ou à la pièce.	Name of company. / Nom de la compagnie.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cases of education, specify whether in Canada or elsewhere. / Cas d'éducation, spécifier si au Canada ou ailleurs.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Johnson Elizabeth	20 Con 18	F	wife	M	July	1888	21	O			Canadian	Canadian	Baptist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Lillian	"	F	Son	S	Aug	1908	1	O			Canadian	Canadian	"		Mg															9	yes	yes	E			
		"																																			
		"														Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
77	82	Dobie William	21 Con 19	M	Head	M	Mar	1862	48	O			~~English~~	Canadian	Anglican	none	Mg												2000		375		yes	yes	E			
		" Helen	"	F	Wife	M	Sept	1867	43	O			~~English~~	Canadian	Anglican	none	Mg																yes	yes	E			
		" Helen	"	F	Daughter	S	Sept	1897	13	O			~~Canadian~~	Canadian	Anglican	none	Mg															9	yes	yes	E			
		" Frances	"	F	Daughter	S	April	1900	11	O			~~Canadian~~	Canadian	Anglican	none	Mg															9	yes	yes	E			
		" John	"	M	Son	S	May	1902	9	O			~~Canadian~~	Canadian	Anglican	none	Mg															9	yes	yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Mar	1904	6	O			~~Canadian~~	Canadian	Anglican	none	Mg															no	no	E			
78	83	Matthews Charles	20 Con 20	M	Head	M	Feb	1868	43	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OD	no	no	yes									2000		42.50		yes	yes	E			
		" Ellen	"	F	Wife	M	Feb	1860	51	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Dec	1887	23	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
79	84	Blanchard Herbert	20 Con 19	M	Head	M	Jan	1866	45	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Frances	"	F	Wife	M	Feb	1874	37	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Ida	"	F	Daughter	S	Aug	1898	12	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist		Mg															9	yes	yes	E			
		" Wilson	"	M	Son	S	Mar	1900	10	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist		Mg															9	yes	yes	E			
		" Alda	"	F	Daughter	S	Mar	1898	8	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist		Mg															9	yes	yes	E			
		" Edna	"	F	Daughter	S	Mar	1904	6	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist		Mg																yes	yes	E			
80	85	Blanchard Edward	18 Con 21	M	Head	S	July	1890	20	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
81	86	Donaldson John	19 Con 19	M	Head	M	Oct	1867	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Edith	"	F	Wife	M	Dec	1870	36	O			Scotch	Canadian	Anglican	none	Mg																yes	yes	E			
		" Margaret	"	F	Daughter	S	June	1900	1	O			~~Scotch~~	Canadian	Anglican		Mg																yes	yes	E			
82	87	Dobie George	18 Con 18	M	Head	S	Aug	1887	23	O			~~English~~	Canadian	Anglican	Farmer	O-O-OD	yes	no	yes													yes	yes	E			
		" Margaret	"	F	Sister	S	June	1865	45	O			~~English~~	Canadian	Anglican	none	Mg																yes	yes	E			
		" Alice	"	F	Sister	S	Dec	1872	38	O			~~English~~	Canadian	Anglican	none	Mg																yes	yes	E			
		" Edwin	"	M	Father	M	May	1838	81	O			Scotch	Canadian	Anglican	retired	Farmer																yes	yes	E			
		" Margaret	"	F	Mother	M	Aug	1837	73	U.S.A.	1852		~~English~~	Canadian	Anglican	none	Mg																yes	yes	E			
		Thompson Elijah	"	M	Labourer	S	Oct	1868	62	O			~~English~~	Canadian	Methodist	Labourer	O-9-OD	yes	yes	yes	Ontario	52	~~50~~	60	100	~~100~~							yes	yes	E			
83	88	Reid William	17 Con 17	M	Head	M	Sept	1874	36	O			~~English~~	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Sarah	"	F	Wife	M	June	1874	37	O			~~English~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Robert	"	M	Son	S	Aug	1900	10	O			~~English~~	Canadian	Methodist		Mg																yes	yes	E			
		" Clifford	"	M	Son	S	Mar	1911	3	O			~~English~~	Canadian	Methodist																							
84	89	Jones David	Con 18 Con 18	M	Head	M	Jan	1863	48	O			~~English~~	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	no	no	yes									1000		30.00		yes	yes	E			
		" Emma	"	F	Wife	M	July	1868	42	O			~~English~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Hazel	"	F	Daughter	S	Nov	1890	20	O			~~English~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Eva	"	F	Daughter	S	Sept	1896	14	O			~~English~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		Smith George	"	M	Labourer	S	Jan	1892	19	O			~~English~~	Canadian	Methodist	Labourer	O-9-OD	yes	yes	no	Farm												yes	yes	E			
85	90	McLeish John	Con 22 Con 19	M	Head	M	April	1862	49	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
		~~Sidlaw~~ Alfred	Con 22 Con 17	M	Head	M	Nov	1893	35	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Alda	"	F	Wife	M	June	1877	32	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Ella	"	F	Daughter	S	Dec	1905	2	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist		Mg																yes	yes	E			
		" Wilson	"	M	Son	S	Oct	1910	7/12	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist		Mg																					
		Torrington Frederick	"	M	Labourer	S	Mar	1873	18	England	1908		English	Canadian	Methodist	Labourer	O-9-OD	no	yes	no	On Farm	52	~~50~~	70	100	~~100~~							yes	yes	E			
86	91	Vernon John	17 Con 17	M	Head	M	Nov		30	O			~~English~~	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Mildred	"	F	Wife	M	Sept		24	O			~~English~~	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		" Randall	"	M	Son	S	Oct		7/12	O			~~English~~	Canadian	Methodist		Mg																					
		" Lizzie	"	F	Grandmother	W	May		81	O			American	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
		Stewart George	"	M	adopted	S	Aug		16	England	1908		English	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			
87	92	Peck Samuel	20 Con 14	M	Head		April		67	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OD	yes															yes	yes	E			
		" Sarah	"	F			Nov	1847	64	O			Irish	Canadian	Methodist	none	Mg																yes	yes	E			

Add 4th / 49

Add 4th